



**ASÍ HABLAMOS
LOS NATIVOS**

EXPRESIONES IDIOMÁTICAS

-  Había **un huevo de** gente.
-  Cuando le hablo a mi jefe sobre el aumento siempre **me da largas**.
-  No podemos irnos a casa, todavía **queda tela por cortar**.





EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

▶ HUEVO

Se puede usar un huevo de forma coloquial como **mucho** o **un montón**.



💬 Había **un huevo de** gente.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

► HUEVO

Se puede usar un huevo de forma coloquial como **mucho** o **un montón**.



💬 ¡Pesa **un huevo**! (Pesa **mucho**)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

► HUEVO

Se puede usar un huevo de forma coloquial como **mucho** o **un montón**.



💬 ¡Me mola **un huevo**! (¡Me gusta mucho!)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

▶ DARLE LA VUELTA A LA TORTILLA

Eso quiere decir que cambiamos una situación **desfavorable** y hacemos que se vuelva **favorable**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

▶ DARLE LA VUELTA A LA TORTILLA

Eso quiere decir que cambiamos una situación **desfavorable** y hacemos que se vuelva **favorable**.



💬 Alcaraz **le ha dado la vuelta a la tortilla**.
(Parecía que iba a perder, pero ha ganado)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

► TORTILLA

el marcador. Sin embargo, Alcaraz consiguió darle la vuelta a la tortilla para llevarse el primer punto después de ocho minutos de juego. Mientras tanto, Sheldon de segundos gracias a su potente saque.

La número uno del mundo, Iga Swiatek, ha dado la vuelta a la tortilla para ayudar a Polonia



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

▶ DARLE LA VUELTA A LA TORTILLA



Alcaraz **dándole la vuelta a la tortilla.**



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

► LECHE

La palabra leche puede expresar muchas cosas en español. ¡Vas a flipar!



💬 Pablito gasta **mala leche**.

- A) Tiene mal carácter.
- B) Gasta mucho dinero.
- C) Consume comida de mala calidad.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

▶ LECHE

La palabra leche puede expresar muchas cosas en español. ¡Vas a flipar!



💬 Pablito gasta **mala leche**.

A) Tiene mal carácter. ✓

B) Gasta mucho dinero.

C) Consume comida de mala calidad.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

► LECHE

La palabra leche puede expresar muchas cosas en español. ¡Vas a flipar!



💬 Los conductores de autobús suelen **tener mala leche**. (Suelen tener mal carácter)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

► LECHE

La palabra leche puede expresar muchas cosas en español. ¡Vas a flipar!



💬 Está **de mala leche** hoy, no sé qué le pasa.
(Está de mal humor)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

▶ LECHE

La palabra leche puede expresar muchas cosas en español. ¡Vas a flipar!



💬 Está **de mala leche** hoy, no sé qué le pasa.
(Está de mal humor)

👉 Después de probar la leche mala se puso **de mala leche**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

► LECHE (O HOSTIA)

Las palabras **leche** y **hostia** pueden expresar muchas cosas en español.
¡Vas a flipar!



- 💬 Pablito gasta mala **hostia**.
- 💬 Los conductores de autobús suelen tener mala **hostia**.
- 💬 Está de mala **hostia** hoy, no sé qué le pasa.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

► LECHE (O HOSTIA)

Las palabras **leche** y **hostia** pueden expresar muchas cosas en español.
¡Vas a flipar!



💬 Las fiestas de mi pueblo son **la leche**. (= la hostia)

💬 Estos bailarines de tango son **la leche**.
(Son **muy buenos**, son **geniales** = la hostia)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

▶ LECHE (O HOSTIA)

Las palabras **leche** y **hostia** pueden expresar muchas cosas en español.
¡Vas a flipar!



💬 ¿Has vuelto a comprar cosas inútiles online?
¡Eres **la leche**!
(Según el contexto puede usarse con **desaprobación**)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

▶ ESPÁRRAGOS

Las palabras **leche** y **hostia** pueden expresar muchas cosas en español.
¡Vas a flipar!



💬 ¡**Vete a freír espárragos**, anda!
(¡Vete de paseo! / ¡Déjame en paz!)

🔥 ¡**Vete a tomar por culo**! (Vulgar)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LA COMIDA

▶ PAN

El pan en la cultura española es superimportante y no es casualidad que aparezca en muchísimas expresiones.



💬 Esta serie **es más larga que un día sin pan.**
(Es muy larga)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LOS TOROS

▶ DAR LARGAS

Quiere decir que alguien pospone la resolución de algo.



💬 Cuando le hablo a mi jefe sobre el aumento siempre **me da largas**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LOS TOROS

▶ DAR LARGAS

Quiere decir que alguien pospone la resolución de algo.



💬 He contratado internet en casa, pero los que vienen a instalarlo **me están dando largas**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LOS TOROS

▶ COGER/TOMAR/AGARRAR EL TORO POR LOS CUERNOS

Significa afrontar una situación problemática sin dilatarlo más, ser valiente y plantarle cara.



💬 No podemos seguir posponiendo el tema, hay que **coger el toro por los cuernos**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LOS TOROS

▶ PILLAR EL TORO

Frase que se usa para advertir de que te puede llegar una fecha límite o algún tipo de obligación y tú no estás preparado todavía.

💬 El límite para inscribirte es hasta el diez de julio, cuidado, que no **te pille el toro**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LOS TOROS

▶ PILLAR EL TORO

Frase que se usa para advertir de que te puede llegar una fecha límite o algún tipo de obligación y tú no estás preparado todavía.

💬 Si no terminamos esto a tiempo, **nos pillaré el toro**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON LOS TOROS

▶ A TORO PASADO

Quiere decir hacer una valoración o crítica **después** de ver los resultados de las acciones de alguien. Pueden ser tus propias acciones.



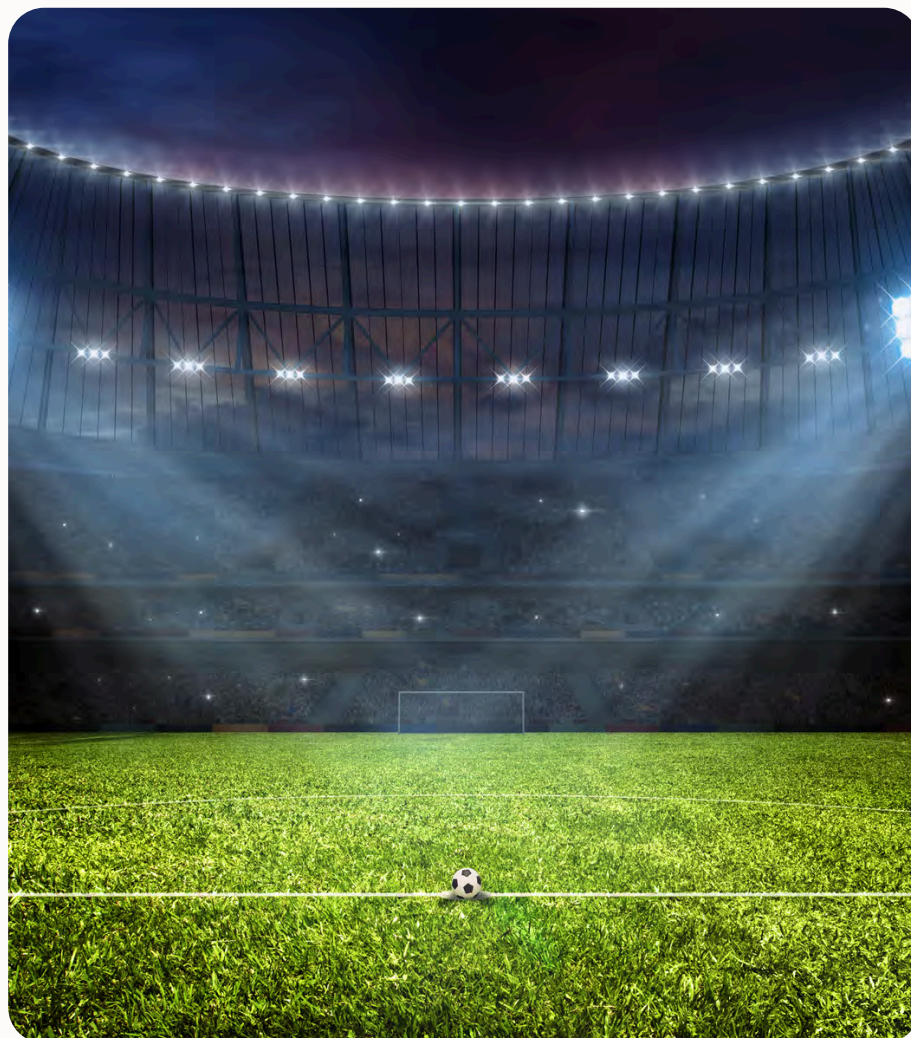
¡Claro, **a toro pasado** es muy fácil criticar!
(Es fácil criticar **después de** saber lo que ha pasado)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON EL FÚTBOL

► SUDAR LA CAMISETA

Indica que tenemos que realizar un **gran esfuerzo para lograr algo**. Se usa mucho en **contextos deportivos**.



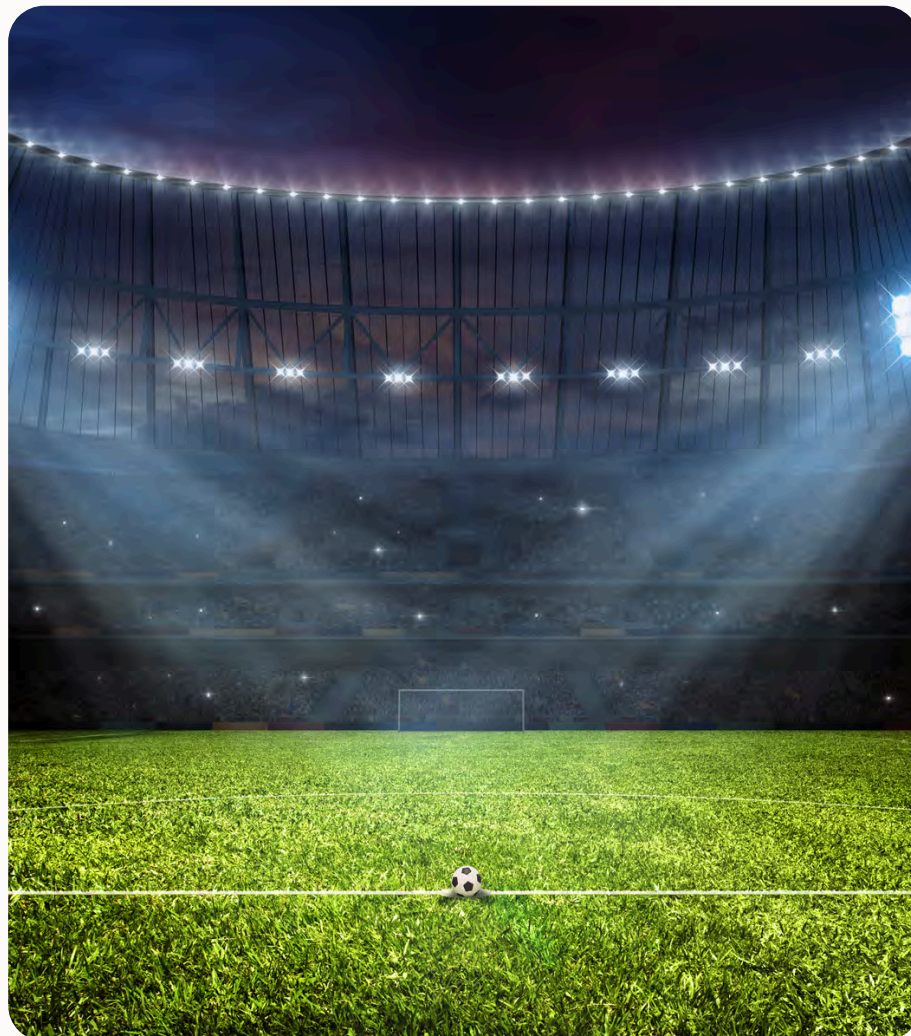
💬 Para derrotar a Sinner, Alcaraz **tuvo que sudar la camiseta**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON EL FÚTBOL

► SUDAR LA CAMISETA

Indica que tenemos que realizar un **gran esfuerzo para lograr algo**. Se usa mucho en **contextos deportivos**.



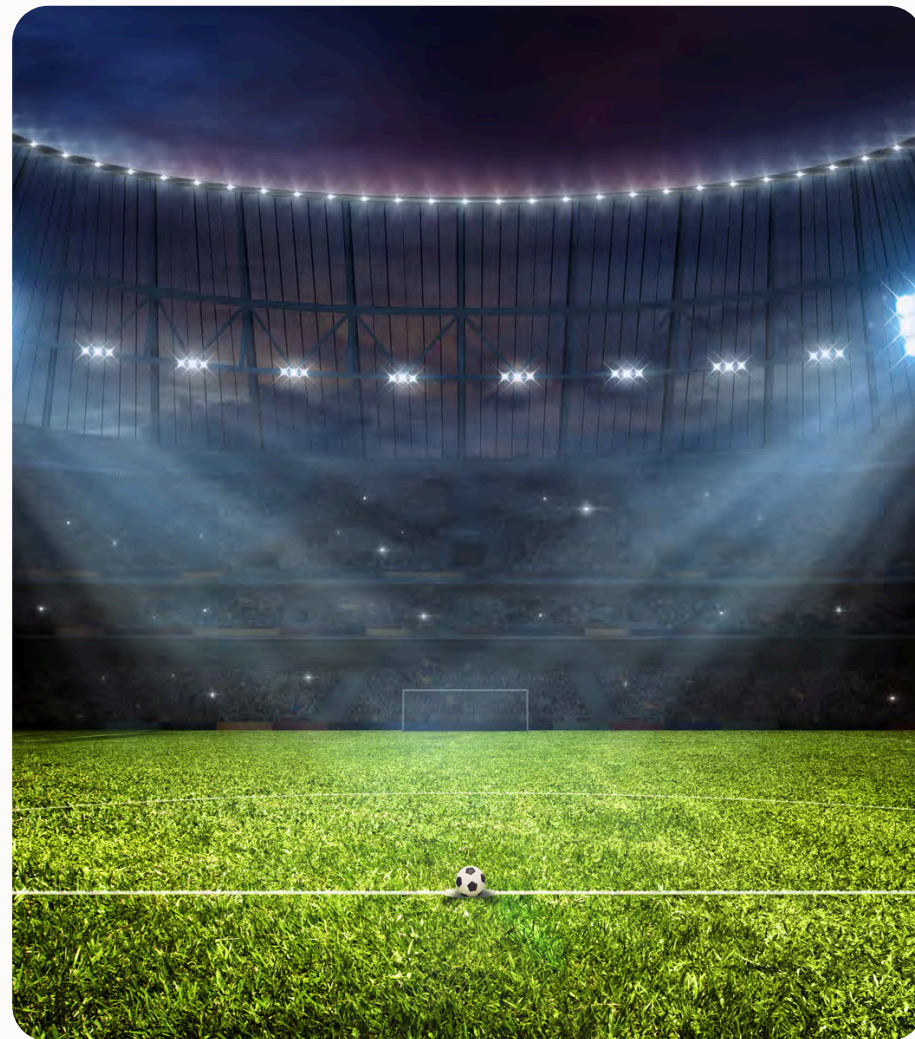
💬 Si queremos ganar el partido, habrá que **sudar la camiseta**.



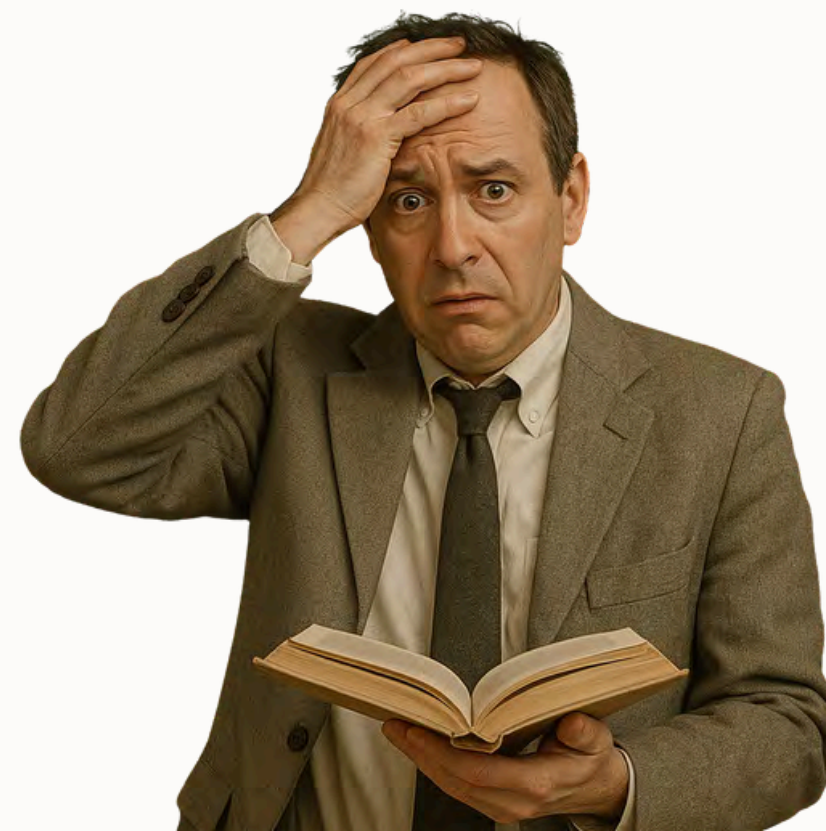
EXPRESIONES RELACIONADAS CON EL FÚTBOL

▶ PILLAR/QUEDARSE/DEJAR/ESTAR (EN) FUERA DE JUEGO

Expresa que no tenemos la respuesta a algo que nos preguntan o señala que no estábamos preparados para responder.



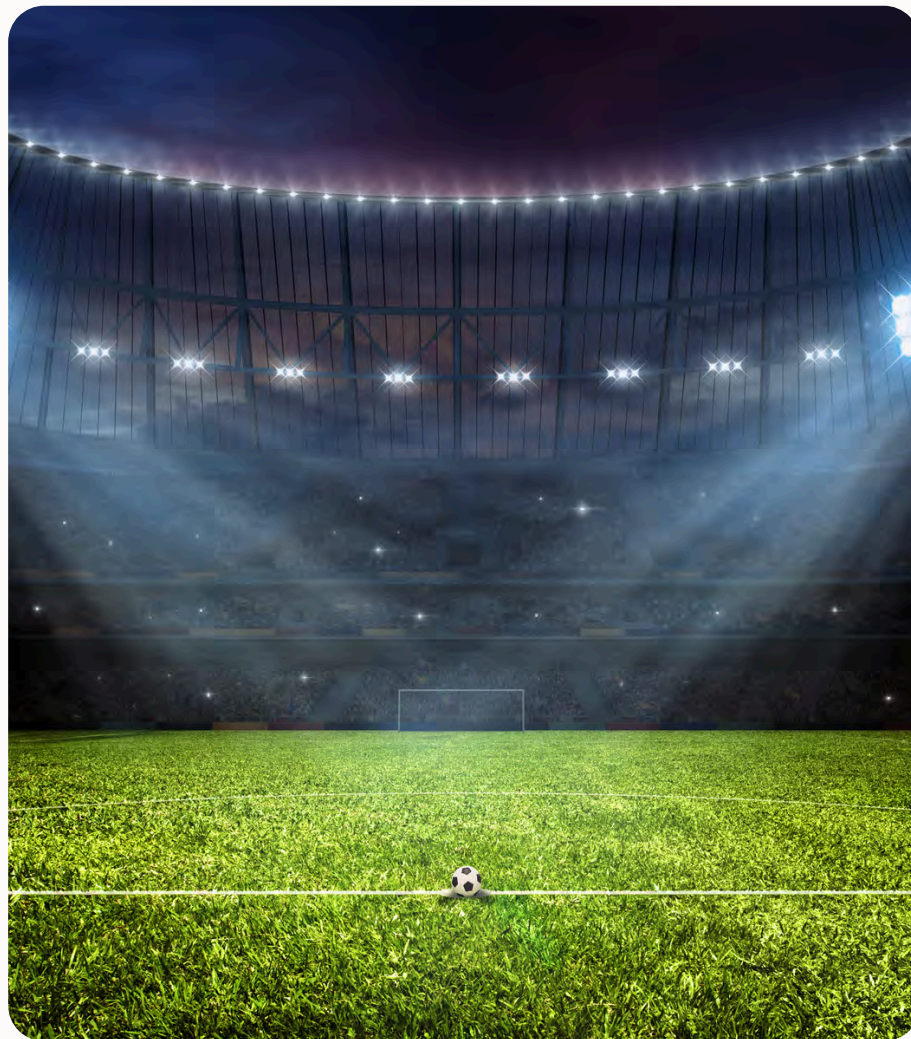
💬 La pregunta del estudiante **pilló al profe en fuera de juego.**



EXPRESIONES RELACIONADAS CON EL FÚTBOL

▶ NO DAR PIE CON BOLA

Quiere decir que **no logramos acertar**, puede ser porque tenemos un mal día, por ejemplo.



💬 El profesor me hizo varias preguntas y yo **no di pie con bola**.

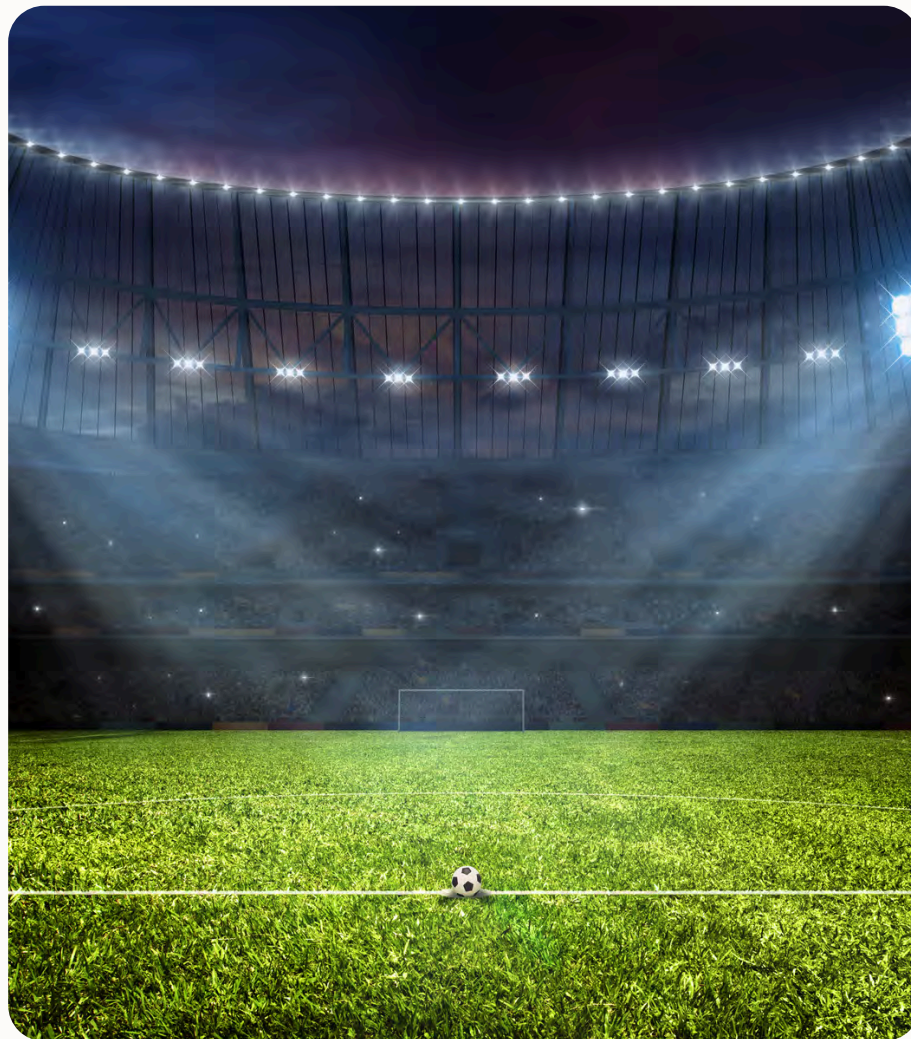
(Respondí incorrectamente a casi todas las preguntas)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON EL FÚTBOL

▶ NO DAR PIE CON BOLA

Quiere decir que **no logramos acertar**, puede ser porque tenemos un mal día, por ejemplo.



—Joder, Pedro, hoy **no das pie con bola**, ¿eh?

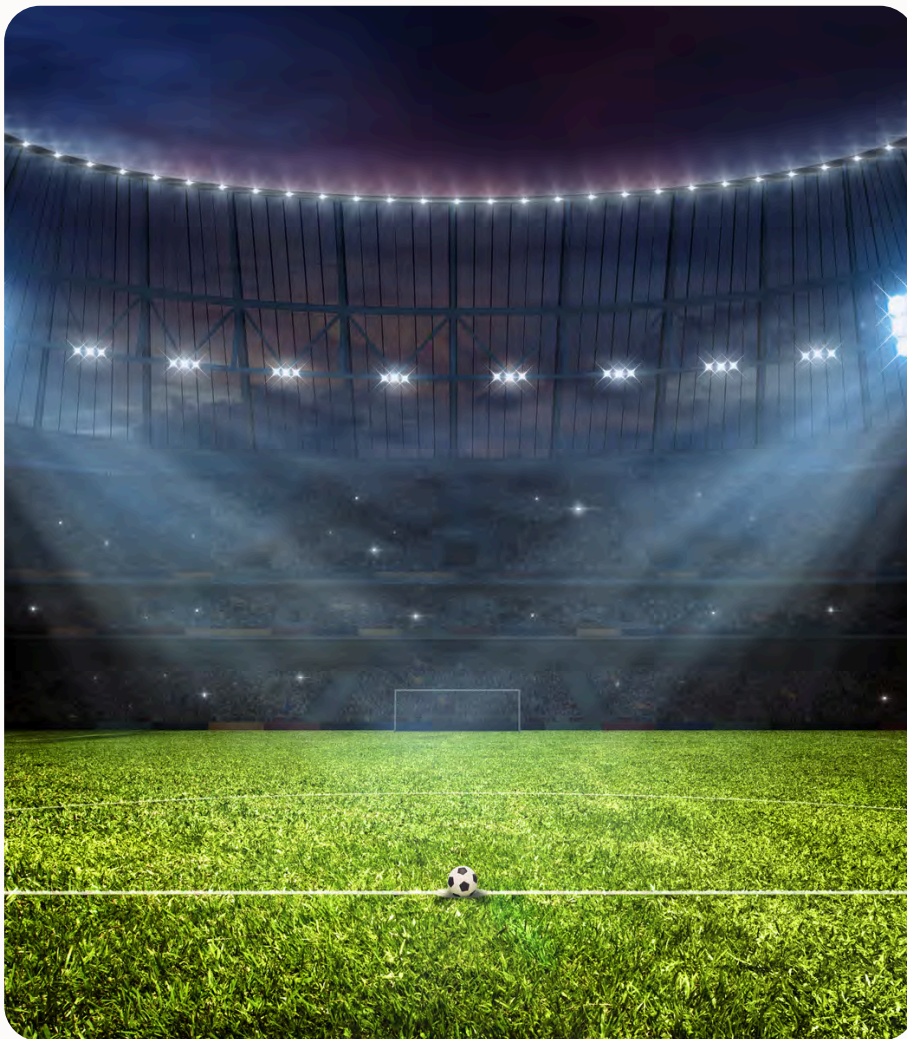
—Ya te digo, no es mi día, no es mi día.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON EL FÚTBOL

▶ ECHAR BALONES FUERA

Responder con evasivas, porque no quieres responsabilizarte.



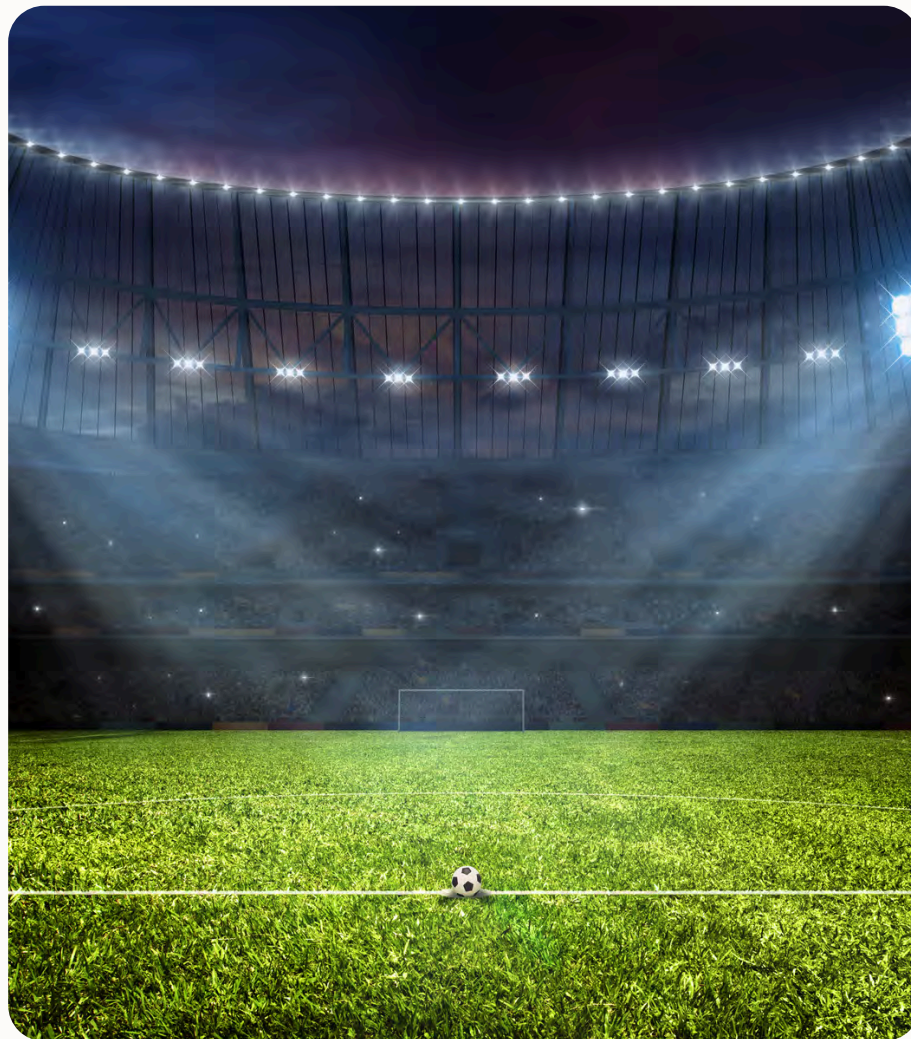
💬 El ministro de Economía **echaba balones fuera** cuando le preguntaban por la subida de impuestos.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON EL FÚTBOL

▶ ECHAR BALONES FUERA

Responder con evasivas, porque no quieres responsabilizarte.



💬 Cuando su tía le pregunta en la cena de Navidad cuándo va a casarse, Marcos siempre **echa balones fuera**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON EL FÚTBOL

▶ CASARSE DE PENALTI

Verse obligado a casarse por haber dejado embarazada a tu pareja.



💬 Su novia se quedó embarazada y tuvo que **casarse de penalti**.

👤 Marcos **casándose de penalti**.





EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ QUEDA TELA POR CORTAR

Se usa para transmitir que todavía hay trabajo que debe hacerse.



💬 No podemos irnos a casa, todavía queda **tela por cortar**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ QUEDA TELA POR CORTAR

Se usa para transmitir que todavía hay trabajo que debe hacerse.



💬 No podemos irnos a casa, todavía queda **tela por cortar**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ TENER TELA (MARINERA)

Se usa esta expresión cuando queremos indicar que algo tiene **dificultad**, que es **complicado**.



💬 Usar las preposiciones en cualquier idioma tiene **tela marinera**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ TELA, TELITA, TENER TELA (MARINERA)

Se usa esta expresión cuando queremos indicar que algo tiene **dificultad**, que es **complicado**.



- 💬 Le costó **tela** marinera terminar el proyecto. (Mucho)
- 💬 **Tela** lo que consume este coche. (Consume **mucho**)
- 💬 Este problema **tiene telita**. (Es **difícil**)
- 💬 Iba **tela** de rápido. (**Muy** rápido)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ TELA, TELITA, TENER TELA (MARINERA)

También se usa esta expresión cuando queremos transmitir desaprobación, comentarios negativos sobre la actitud o la situación.



💬 Juan tiene **tela**.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ TELA, TELITA, TENER TELA (MARINERA)

También se usa esta expresión cuando queremos transmitir desaprobación, comentarios negativos sobre la actitud o la situación.



💬 Juan tiene **tela**.

💬 Tiene **tela** la cosa. (Esta situación es **indignante**)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ ¡VAYA TELA!

Se usa esta expresión cuando queremos transmitir desaprobación, comentarios negativos sobre la actitud o la situación.



💬 —Hemos esperado dos horas y nos han traído el plato que no era.

💬 —¡Vaya tela!



EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ ¡POR LOS PELOS!

Es una expresión que significa que **ha faltado muy poco** para que algo no pasara.



💬 Ayer llegamos muy justos de tiempo a la estación, tomamos el tren **por los pelos**. (Casi perdemos el tren)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ ¡POR LOS PELOS!

Es una expresión que significa que **ha faltado muy poco** para que algo no pasara.



💬 La jefa no me ha pillado **por los pelos**.
(Ha faltado **muy poco**)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ ¡POR LOS PELOS! - EL ORIGEN

Los marineros se rebelaron y un grupo incluso envió una carta diciendo que era necesario tener marineros **con el pelo largo**.



Por dos razones:



EXPRESIONES RELACIONADAS CON **NAVEGAR**

▶ ¡POR LOS PELOS! - EL ORIGEN

Los marineros se rebelaron y un grupo incluso envió una carta diciendo que era necesario tener marineros **con el pelo largo**.



Por dos razones:

1) Verlos con más facilidad.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON NAVEGAR

▶ ¡POR LOS PELOS! - EL ORIGEN

Los marineros se rebelaron y un grupo incluso envió una carta diciendo que era necesario tener marineros **con el pelo largo**.



Por dos razones:

2) Poder agarrarlos por el pelo para salvarlos.



EXPRESIONES RELACIONADAS CON **NAVEGAR**

▶ **¡POR LOS PELOS! - EL ORIGEN**

Los marineros se rebelaron y un grupo incluso envió una carta diciendo que era necesario tener marineros **con el pelo largo**.



💬 ¡Salvado **por los pelos!** (Literalmente)



EXPRESIONES RELACIONADAS CON **NAVEGAR**

▶ **¡POR LOS PELOS! - EL ORIGEN**

Los marineros se rebelaron y un grupo incluso envió una carta diciendo que era necesario tener marineros **con el pelo largo**.



💬 He aprobado el examen **por los pelos**.

💬 Nos hemos librado de la multa **por los pelos**.



HAS APRENDIDO **UN HUEVO** DE EXPRESIONES
IDIOMÁTICAS QUE SON **LA LECHE**.

